

HOTĂRÂRE

privind asigurarea cofinanțării de la bugetul local pentru obiectivul
„Modernizare și extindere capacitate Stadionul Municipal Târgu Jiu, str. Constantin
Brâncuși, nr.6, Municipiul Târgu Jiu, județul Gorj”

Consiliul local al municipiului Tg-Jiu, jud. Gorj

Având în vedere:

- proiectul de hotărâre;
- referatul nr.8034/18.02.2015 al Serviciului Investiții;
- prevederile HCL nr.125/15.04.2014 privind trecerea unor bunuri din cadrul
Complexului Sportiv Municipal Târgu Jiu din proprietatea publică a Municipiului Târgu Jiu
în proprietatea privată a Municipiului Târgu Jiu și transmiterea lor în folosință gratuită, către
Compania Națională de Investiții „C.N.I.” S.A., în vederea executării unor lucrări de extindere
și modernizare;
- documentul de avizare nr.10 din 17.10.2014 emis de Consiliul Tehnico - Economic
al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice, prin care se aprobă valoarea
totală a investiției;
- adresa nr.1622/06.02.2015 a Companiei Naționale de Investiții „C.N.I.” SA;
- prevederile art.36 lit. e și e¹ din HG nr. 925/2006 pentru aprobarea normelor de
aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de achiziție publică din OUG nr.
34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune
de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii;
- prevederile Legii nr.273/2006 a Finanțelor publice locale, cu modificările și
completările ulterioare și Legii bugetului de stat pe anul 2015 nr.186/2014;
- prevederile art.36 alin.2 lit.c și d, alin.4 lit. a și d, alin.6 lit.a pct.6 și art.126 din
Legea nr.215/2001, republicată, privind administrația publică locală;
- avizul comisiilor de specialitate;
- În temeiul art. 45 și art.115 alin.1 lit.b din Legea nr. 215/2001, privind administrația
publică locală, republicată

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă asigurarea cofinanțării de la bugetul local al Municipiului Târgu
Jiu pe anii 2015 și 2016, pentru obiectivul „Modernizare și extindere capacitate Stadionul
Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși, nr.6, Municipiul Târgu Jiu, județul Gorj”, cu
suma totală de 10.208.959,73 lei, inclusiv TVA, urmând ca suma suplimentară de
5.395.329,73 lei să fie suportată din bugetul local pe anul 2016.
Art.3. Prevederile prezentei hotărâri vor fi duse la îndeplinire de Direcția Juridică
și Administrație Publică, Direcția Economică, Serviciul Buget - Contabilitate, Direcția
Tehnică și Serviciul Investiții.

Prezenta hotărâre a fost adoptată
cu un număr de 17 voturi din numărul
total al consilierilor în funcție



CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR,
Grigore Iianu

Nr. 21162 din 18.05.2015

Nr. 5916 din 15.05.2016

Având în vedere:

- Avizul Consiliului Tehnico - Economic al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice (C.T.E. - M.D.R.A.P.) nr. 312/318/01.10.2014 și Avizul Consiliului Interministerial de Avizare Lucrări Publice de Interes Național și Locuințe nr. 10/07.10.2014, aferent obiectivului de investiții "Modernizare și extindere capacitate Stadion Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși nr. 6, Municipiul Târgu Jiu, Județul Gorj", realizat prin Compania Națională de Investiții "C.N.I." - S.A., în cadrul Subprogramului "Complexuri sportive" din cadrul Programului național de construcții de interes public sau social, aprobat prin Ordonanța Guvernului nr. 25/2001 privind înființarea Companiei Naționale de Investiții "C.N.I." - S.A., aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 117/2002, cu modificările și completările ulterioare;

- H.G. nr. 890/15.10.2014 privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici al obiectivului de investiții "Modernizare și extindere capacitate Stadion Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși nr. 6, Municipiul Târgu Jiu, Județul Gorj", realizat prin Compania Națională de Investiții "C.N.I." - S.A., în cadrul Programului "Complexuri sportive" din cadrul Programului național de construcții de interes public sau social, aprobat prin Ordonanța Guvernului nr. 25/2001 privind înființarea Companiei Naționale de Investiții "C.N.I." - S.A., aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 117/2002, cu modificările și completările ulterioare;

- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu nr. 76/23.02.2015, prin care s-a aprobat asigurarea cofinanțării de la bugetul local al Municipiului Târgu Jiu pe anii 2015-2016, pentru realizarea obiectivului de investiții "Modernizare și extindere capacitate Stadion Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși nr. 6, Municipiul Târgu Jiu, Județul Gorj", cu suma totală de 10.208.959,73 lei, inclusiv TVA, urmând ca suma suplimentară de 5.395.329,73 lei, inclusiv TVA, să fie suportată din bugetul local pe anul 2016.

- Contractul nr. încheiat între S.C. Compania Națională de Investiții "C.N.I." - S.A., în calitate de Achizitor și Asocieră S.C. ACI CLUJ SA. & S.C. DICO și TIGANAS Birou de proiectare S.R.L. & S.C. CONA S.R.L., reprezentată prin Lider de asocieri S.C. ACI CLUJ SA., în calitate de Antreprenor, având ca obiect realizarea lucrărilor de proiectare, execuție și asigurarea asistenței tehnice din partea proiectantului la obiectivul de investiții "Modernizare și extindere capacitate Stadion Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși nr. 6, Municipiul Târgu Jiu, Județul Gorj";

- Prevederile art. (7) alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 25/2001 privind înființarea Companiei Naționale de Investiții "C.N.I." - S.A., cu modificările și completările ulterioare;

Între Unitatea Administrativ - Teritorială Municipiului Târgu Jiu, cu sediul în Municipiul Târgu Jiu, Bulevardul Constantin Brâncuși nr. 19, tel/fax: 0253-213317//0253-214878, cod de identificare fiscală 4956065, cont nr. RO76TRZ244670503710101X, deschis la Trezoreria Municipiului Târgu Jiu, reprezentat prin Primar Florin CARCIUMARU, în calitate de cofinanțator, denumita în continuare "U.A.T. Târgu Jiu"

și

S.C. COMPANIA NAȚIONALĂ DE INVESTIȚII - "C.N.I." - S.A., cu sediul în București, Piața Națiunilor Unite nr. 9, bloc 107, tronson II, sector 5, tel/fax: 021-3167383, 316.73.81, cont nr. RO40TRZ770050699XXX000415 deschis la Trezoreria Operativă a Municipiului București, reprezentată prin Director General Manuela Irina PĂTRAȘCOIU și Director Economic Daniela Ileana ORODEL, în calitate de investitor, denumita în continuare "C.N.I.", a intervenit următoarea

CONVENȚIE DE COFINANTARE

Art. 1 - (1) Pentru realizarea obiectivului de investiții: "Modernizare și extindere capacitate Stadion Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși nr.6, Municipiul Târgu Jiu, județul Gorj", U.A.T. Târgu Jiu se obligă să asigure și să aloce și să vireze "C.N.I." suma de 10.208.959,73 lei cu TVA din valoarea totală a devizului Contractului nr. /..... Sumele sunt defalcate astfel:

a) **Proiectare și asistență tehnică: 2.615.077,94 lei cu TVA;**
b) **Lucrări de bază (C+I) : 7.593.881,79 lei cu TVA.**

(2) U.A.T. Târgu Jiu, prin autoritățile sale, își asumă responsabilitatea cuprinderii în bugetul propriu de venituri și cheltuieli a sumei menționate la alin. (1), aferenta cofinanțării cât și a acelor care vor fi necesare în situația încheierii unor acte adiționale de suplimentare de valoare a contractului încheiat între CNI și Antreprenorul obiectivului de investiții prevăzut la alin.(1).

(3) În împrejurarea în care valoarea contractului încheiat între CNI și Antreprenorul obiectivului de investiții prevăzut la alin.(1) se suplimentază, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, suma menționată la alin.(1) se va suplimenta în consecință, încheindu-se în acest sens un act adițional la prezenta convenție.

(4) În sarcina U.A.T. Târgu Jiu mai intră cheltuielile aferente obținerii avizelor și acordurilor legale.

Art. 2 Sumele se virează, la cererea CNI, pe baza unei **note de fundamentare**, însoțită, în copie de factura emisa de antreprenor, la care se atașează situația de lucrări executate.

Art. 3 U.A.T. Târgu Jiu delegă CNI, întreaga autoritate și responsabilitate pentru utilizarea sumelor alocate, în conformitate cu prevederile prezentei convenții.

Art. 4 C.N.I. se obligă :

- să utilizeze suma menționată la art. 1 alin. (1) numai în scopul pentru care a fost destinată;
- să respecte prevederile legale în vigoare privind achizițiile publice;
- să își asume obligațiile și răspunderile investitorului în conformitate cu prevederile Legii nr.10/1995 privind calitatea în construcții și a reglementărilor tehnice în vigoare.
- să asigure evidențele financiar-contabile, sintetice și analitice, pentru gestionarea fondurilor destinate realizării obiectivului, în conturi distincte conform legislației în vigoare;
- să vireze, aferent situației de lucrări înscrise, taxele și cotele legale aferente executării lucrărilor, respectiv taxele ISC și taxele către Casa Socială a Constructorului.

Art. 5 U.A.T. Târgu Jiu se obligă :

- să vireze suma prevăzută la art.1 alin. (1) în conturile CNI nr. RO13BPOS7040277547R0L02 deschis la BANPOST – Palat CFR sau RO40TRZZ70050699XX000415 deschis la Trezoreria Operativă a Municipiului București, în termen de 15 zile de la data solicitării.

- să plătească majorari de întârziere, în cuantum de 0,01%/zi din valoarea sumei solicitată de "C.N.I." - S.A., majorari ce se vor percepe după expirarea termenului prevăzut la art.5, lit.a).

- în cazul în care, din cauza neîndeplinirii de către U.A.T. Târgu Jiu, din culpa sa, a prevederilor din prezenta convenție, vor fi generate obligații de plată în sarcina C.N.I. față de antreprenorul lucrării, U.A.T. Târgu Jiu va acoperi din bugetul său propriu toate obligațiile de plată astfel generate.

Art. 6 Orice notificare, cerere sau altă comunicare cerută sau permisă de prezenta convenție va fi considerată valabilă dacă va fi emisă în scris și semnată de :

- pentru U.A.T. Târgu Jiu:

Florin CĂRCIUMARU, Primar

Narcisa CRISTEA, Director Economic

Constantin RĂDUȚOIU, Director Direcția Juridică și Administrație Publică

- pentru C.N.I.:

Manuela Irina PATRASCOIU, Director general

Daniela Ileana ORODEL, Director economic,

sau înlocuitorii de drept ai acestora, transmisă și înregistrată la registratura generală a celeilalte părți.

Art. 7 Prezentă convenție intră în vigoare la data semnării ei de către ambele părți și va înceta la data îndeplinirii cumulative a următoarelor condiții:

- stingerea tuturor obligațiilor de plată ce decurg din prezenta convenție;

- decontarea ultimei situații de lucrări emise de Antreprenor;

- aprobarea de către CNI a Procesului Verbal de Recepție Finală sau semnarea Procesului Verbal de

Stingere a Anexei nr.2 la Procesul Verbal de Recepție Finală, dacă este cazul.

Art. 8. Orice modificare adusă prezentei Convenții se face prin act adițional încheiat între părțile

semnate.

Art. 9. Orice neînțelegeri dintre părți, decurgând din interpretarea sau aplicarea prezentei convenții, vor

fi soluționate pe cale amiabilă. În cazul în care nu este posibilă soluționarea pe cale amiabilă, părțile convin ca

neînțelegerile să fie soluționate de către instanțele judecătorești a căror competență teritorială este stabilită prin

raportare la sediul C.N.I.

Art. 10. Prezentă convenție este încheiată astăzi în două exemplare originale, având

aceeași valoare juridică, din care un exemplar pentru C.N.I. și un exemplar pentru U.A.T. Târgu Jiu.

Unitatea Administrativ - Teritorială
MUNICIPIUL TÂRGU JIU

Primar
Florin CĂRCIUMARU

Director Economic,
Narcisa CRISTEA

Director Direcția
Juridică și Administrație Publică
Constantin RĂDUȚOIU

S.C. COMPANIA NAȚIONALĂ
DE INVESTIȚII "CNI" - S.A.

Director General
Manuela Irina PATRASCOIU

Director Economic
Daniela Ileana ORODEL

Director Investiții
Valentin CHERĂȚOIU

Șef Serviciul Juridic
Roxana NEGOIȚĂ

Șef Serviciu Decontare
Situaii de Lucrari

Dumitru BAN

Șef Serviciu Promovare Investiții
Martina DAN

ACT ADIȚIONAL nr. 1
LA CONVENȚIA DE COFINANȚARE
nr. C.N.I. 5696/15.05.2015

Partile:

S.C. COMPANIA NAȚIONALĂ DE INVESTIȚII - "C.N.I." - S.A., cu sediul în București, Piața Națiunilor
Unite nr.9, bloc 107, tronson II, sector 5, tel/fax : 021-3167383, 316.73.81, cont nr. RO40TREZZ70050699XXX000415
deschis la Trezoreria Operativă a Municipiului București, reprezentată prin Director General Manuela Irima
PĂTRĂȘCOIU și Director Economic Daniela Ileana ORODEL, în calitate de investitor,

și
Unitatea Administrativ - Teritorială Municipiului Târgu Jiu, cu sediul în Municipiul Târgu Jiu, Bulevardul
Constantin Brâncuși nr.19, tel/fax: 0253-213317//0253-214878, cod de identificare fiscală 4956065, cont nr.
RO76TREZZ4A670503710101X, deschis la Trezoreria Municipiului Târgu Jiu, reprezentat prin Primar Florin
CĂRCIUMARU, în calitate de cofinanțator, denumita în continuare "U.A.T. Târgu Jiu",

Având în vedere Nota Serviciului Decontare Situații de Lucrări/Direcția Investiții nr. 2178/S.D.S.L./16.11.2015, între părți a
intervenit prezentul act adițional:

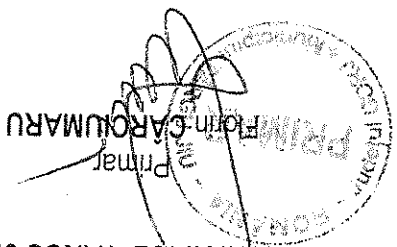
Art.1. Art. 1, alin (1) din Convenția de cofinanțare pentru realizarea obiectivului de investiții: "Modernizare
și extindere capacitate Stadion Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși nr.6, Municipiul Târgu Jiu,
Județul Gorj" se modifică și va avea următorul conținut:

Art. 1 - (1) Pentru realizarea obiectivului de investiții: "Modernizare și extindere capacitate Stadion
Municipal Târgu Jiu, str. Constantin Brâncuși nr.6, Municipiul Târgu Jiu, județul Gorj", U.A.T. Târgu Jiu se
obligă să asigure, să aloce și să vireze "C.N.I." - S.A. suma de 10.208.959,73 lei cu TVA din valoarea totală a
Contractului nr. 111/18.05.2015 (inclusiv TVA și taxe plătitibile).

Art.2. Celelalte clauze ale convenției rămân neschimbate.

Prezentul a fost încheiat în 2 (două) exemplare de valoare juridică egală, câte 1 (un) exemplar pentru fiecare parte, astăzi și modifică, în mod corespunzător, art. 1, alin (1) din Convenția de cofinanțare nr. C.N.I. 5696/15.05.2015.

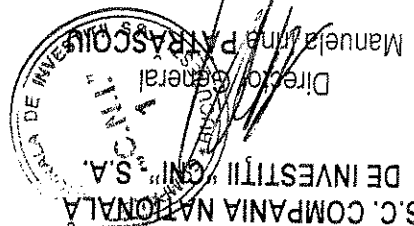
Unitatea Administrativă - Teritorială
MUNICIPIUL TÂRGU JIU



Director Economic
Narcisa CRISTEA

Director Direcția Juridică și Administrație Publică
Constantin RĂDUȚOIU

S.C. COMPANIA NAȚIONALĂ
DE INVESTIȚII "C.N.I." S.A.



Director General
Manuela POPA

Director Economic
Daniela Ileana ORODEL

Director Investiții
Valentin CHERĂȚOIU

Șef Serviciu Juridic
Roxana NEGOIȚĂ

Informație: Stefan Franche

Insusitor tehnic: Daniela Dragan

DIRECTIA
IMPLEMENTARE PROIECTE COMITEXE SI INVESTITII IN
INFRASTRUCTURA JUSTITIEI
DIRIGTOR
Edvard-Alban CRATAN

Având în vedere conținutul de finanțare nr. CN1 5696 din 15.05.2013, vă adreșăm în următoarele condiții:
excepția amintor categorii de lucrări din cadrul investiției revin în sarcina U.A.T. Târgu Jiu.
În acest sens, vă rugăm să faceți demersurile necesare pentru executarea lucrărilor de amenajare
extensivă conform proiect 288/2015 faza P11DE-AMENAJARI EXTRINSECALE ale DICO SI
TIGANAS BIROU DE PROIECTARE SRL, (amenajare parcuri, instalatii colectare ape pluviale, instalatii
electrice, etc.) precum și racordurile la utilități, costurile aferente acestor lucrări fiind incluse în suma de
10.208.959,73 lei cu TVA aferența UAT Târgu Jiu, în susținerea de dvs, conform conținutului de finanțare.

Sincer și Domn,

CĂTRE: PRIMĂRIA MUNICIPIULUI TÂRGU JIU
ÎN ATENȚIA: Dul. Primar Florin Carciumaru
Director investiții primărie- Raul Chiriac
DE LA: COMPANIA NAȚIONALĂ DE INVESTIȚII S.A.
REFERINȚĂ: INVESTIȚIA „ Modernizare și extindere capacitate Stadion Municipal Târgu Jiu,
SUBIECT: Obiectul contractului pentru investiția „ Modernizare și extindere capacitate Stadion
Municipal Târgu Jiu

NR. 537 / 27.05.2016